

Zsilvölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroșeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Félféve 90, Egy évre 150 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XII—évf. 4 szám.

Bankoknál, részvénytársaságoknál, egyesületeknél, kaszinóknál évenként 500 Lei.

Kisokla hirdetés 3 Lei c=2, Apohirdetések: szavanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

2196

Mi történt Petroșeniben az elmúlt esztendőben?

orvosi vizitelt tartott a petroșeni városi tisztiorvosi hivatal az elmúlt esztendőben a városban előforduló különböző betegségekről, amely hatalmas szám azt mutatja, hogy ez a fontos közegészségügyi városi hivatal nagyon is megteheti kötelességét, ami az orvosi, illetve a közegészségügyi ügyeket illeti. Hosszu ideig nem volt Petroșeninek városi tisztiorvosa, rendelő nem állott a szegény betegek rendelkezésére és mikor Dr. Romulus Micu került először a város élére mint polgármester, ő szervezte meg ezt a fontos orvosi intézményt a melyről azóta kiderült, hogy igazán szükségese volt rá a városnak, amelynek 15 660 lakosa van és olyan városi orvosai és közegészségügyi intézményekkel rendelkezik, amely minden elismerést megérdemel. A tisztiorvosi Dr. Sofonea őrlási munkái végez a város közegészségének a védelmében és napról napra meglehet állapítani, hogy két embernek a munkáját végzi el, nehéz és felelősségteljes állásában Mióta a városi közegészségügyi hivatali feladatokkal, nemcsak hogy szükségessé és hasznosnak bizonyult, hanem bővítésre szorult a nem elég a mai hatalmas „forgalomnak”. Lapunk jelen számában közöljük a városi közegészségügyi hivatalnak az elmúlt évi beszámolóját, amely azt bizonyítja, hogy ez a hivatal minden tekintetben megfelelt a városközségnek és a betegek is szívesen keresik fel, mert meggyőződnek róla, hogy a lelkiismeret vezeti minden ténylegesében. Sőt, crején felül van megerősítve, mert bizony a város nagyságához mértén igen sokat kell gyalogolni az orvosnak, a egy betegnek kell az otthonában megfigyelni. Ilyen pedig éppen elég akad és farszörz mindent az utat gyalogolva megtenni. Mindent összevéve a városi tisztiorvosi hivatal megérdemli, hogy az illetékesek a jövőben is támogatassák, mert munkájával ennek a városnak legfontosabb állomásán teljesít szolgálatot.

— SI VERSENY. A jui sportklub si szakosztálya szombaton és vasárnap si versenyt rendez Petroșeniben. Szombaton délután hét ókor a kálvárián és vasárnap délelőtt fésztor indulás a Ruszu nevű hegyhez és érkezés a postához 11 ókor. Befejező nincsen, de kérésit a tisztelt közönség hogy a kijelölt helyen várakozzon a versenyzőkre. Kedvezően lélek esetén a versenyt kihasználják.

A városi tisztiorvosi hivatalnál

A Petroșeni városi tisztiorvosi hivatal, melynek vezetője Dr. Sofonea főorvos, az elmúlt napokban készítette el az orvosi hivatal elmúlt évi működésének kimutatását, amely érdekes számokban mutatja be Petroșeni város elmúlt évi közegészségügyi. A főorvos kimutatás szerint Petroșeni városnak az elmúlt évben 15660 lakosa volt, amely arány az előző évvel szemben alig változott. A tisztiorvosi hivatal kimutatása szerint az elmúlt évben a városi területen 245 gyermek született és az elhalálozottak száma 220 volt, vagyis 23 több a születettek száma, mint a halálozások. A születések egyenként évről-évre csökkennek mert amíg 1920-ban 428 volt a születések száma, addig 1934-ben mindössze 245 gyermek látott napvilágot, vagyis 183 kevesebb a születések száma mint az előző aladt.

Mi ennek az oka? Az orvosi hivatal szerint a munka nélküliség, valamint a gyermekszületést való félelem és a bizonytalanság, amely alig biztosítja az élőknek a megélhetést. Minden esetre nagy mértékben csökkent a születések száma és ennek minden bizonylan fők a rossz gazdasági helyzet az oka.

A kimutatás igazolja, hogy a városban az orvosi hivatal 2196 orvosi vizitelt tartott és majdnem ezer gyermek oltást vezett az elmúlt esztendőben. A bejelentett különböző betegségek a következőképpen oszlanak meg. Zárjelben a halálos esetek vannak kimutatva Sarlach 23 (2) Kanyaró 2. Diféria 24 (3) Tifusz 1 Vérhas 23 (4) Szamárköhögés 53 Orbánc 3 Bárányhimlő 2 Veszettség ellen a Passzerte utaltak 11. embert Vértör 80, akk közül 13 az elmúlt évben jelentkezett. Tüdővész 15. Az állandóan kezelő betegségek száma 208. Orvosilag nyilvánítottak száma 136, akiket 2203 esetben vizsgáltak meg. Az

iskolákban 52 esetben tartottak orvosi vizitelt. Ügyességi rendeltet 21 halálhozasi esetben vezettek le vizsgálatot, Érdekes a város halálhozasi kimutatása is az elmúlt évről. E szerint gyermekek egyéves korig 42 halt meg. A többi kategóriában halt meg Tüdővészben 15, Ragályos betegségben 9, Szívbetegben 19, Végelgyengülésben 45, Vértörben 5, Rákbetegségben 16, Baleset következtében 12, Öngyilkos lett 4, Gyilkosság által 2, és más betegségekben 7 egyen halt meg. Az orvosi hivatalban 733 ártát intéztek el és 29 embert bűntettek meg, amiért gyermekét nem oltatta be.

A városnál.

A városi anyakönyvi hivatal szerint házasságot kötö 156 pár míg válás 15 esetben történt. Ki adott ipar engedélyt 14 iparosnak és 17 kereskedelmi engedélyt. A városi hivatalhoz 4043 hivatalos akta érkezett be elintézés végett. A város elmúlt évi munkálkodá-

sáról lapunk egyik elmúlt számában már bőven beszámoltunk, valamint arról a közmunkákról is amelyet a város vezetősége az elmúlt évben végeztetett a város különböző részeiben.

Az állatorvosi hivatalnál

A Petroșeni állatorvosi hivatal kimutatása szerint Petroșeniben az elmúlt évben a községőhöz leváltak 7 bikát 528 ökör, 388 tehén, 96 növényekmarhat és 1321 darab borjú 1963 bárányt illetve juok, 13 kecskét és 1487 darab disznót. A város területén 250 kórkutyát isoltak ki.

A járási főszolgabíró-ságnál.

Kiadtak 18 ipar és 10 kereskedelmi engedélyt. Az iparügyi hatóságok kimutatása azt igazolja hogy az elmúlt 1934-ik évben több ipar és kereskedelmi engedélyt adott ki mint az előző évben

Petroșeniben helyezték öröknyugalomra Brândușă Sebastian volt nyugalmazott ezredes, aki öngyilkosságot követett el

A héten helyezték örök nyugalomra a petroșeni temetőben Brândușă Sebastian nyugalmazott ezredes, aki Clujon roloverrel öngyilkosságot követett el. Az elmúlt nagy háborúban vívő katonai volt Brândușă, aki nemcsak az osztrák meggyer, hanem a román hadseregben is a legnagyobb kitüntetéssel kapta meg. Nyugalombavonulása után élénk közéleti tevékenységet fejtett ki és lelkesedéssel állott a román iparosok feleslegyezésének élére. E-gyik kismecskő tagja volt a zsilvölgyi Román Iparosok Egyesülésének is, amelynek végrendeletében vagyonának nagy szálrálkát hagyományozta. A tragikus véget ért ezredes öngyilkossága váratlan szenzációként hatolt mindenfelé, ahol csak ésmerték. Az elhunyt kinevénység az volt, hogy Petroșeniben temették el. Temetése az elmúlt héten ment végbe a helybeli csendőrszázad és a külsőbőz hatóságok s ismerősek

jelenlétében. A temetési szertartás Duma Ioan helybeli gör. kel. esperes végezte, míg a sírnál Ghija tanár és Sadean Nicolae mondott búcsúbeszédet.

Esperesi kinevezés

A lugoji gör. kath. egyházmegye nagytudású és közszeretben álló püspöke, Micles Iulio petroșeni gör. kel. lelkesít tiszteletbeli esperesé neveztek ki. A püspöki kinevezés egy minden tekintetben érdekes és arra érdemes lelkipátrózt tüntetett ki, mert Micles Iulio egy katólikus lelkes egyház vezetője, mint az egyházközség terén rendkívüli munkálkodást fejt ki a ezen kerszánál csak tisztelettel szerzett magának. Önzinte szívből gratulálunk a tiszteletbeli esperesi kinevezéshez és kívánjuk, hogy tiszteletbeli ivelő pályáján találja meg mindent, amit munkálkodása után meg is érdemel.

Szegény cipőgyárosok!

A milliókat kereső cipőgyárosok lavaszra áremelésre készülnek

Az erdélyi és bányai cipőgyárak érdekes körlevél küldtek szét a cipőkereskedőknek. Ebben a körlevélben jelzik, hogy a most megállapított árakat nem tekintik véglegesnek, hanem az abban felsorolt árakat csupán irányadónak.

Ez a körlevél azt jelenti, hogy a cipőgyárak legközelebb áremelésre készülnének és egyetlen kereskedő se tekintse a jelenlegi árakat állandónak. Vagyis a milliós nyereséggel dolgozó cipőgyárak, dacára annak, hogy a kereseti lehetőség felélenő tendenciát mutat, áremelésre készülnek. Ez az áremelési hír országi megbízhatóságot váltott ki a közönség köréből, mert teljesen érthetetlen a cipőgyáraknak ez az áremelési jelző akarat, amely nincsen arányban a jövődelemmel, illetve mindenféle kevesebb a jövődelem, tehát lehetetlen, hogy éppen a cipőgyárosok jöjjenek áremeléssel. Semmi sem indokolja meg ezt az e-

melet, mertházen a törvény ugyancsak védi a hazai cipőgyárakat az idegen árakra kivett magas vámokkal és még az sem lehet indok, hogy a nyers anyagot nem tudják beszerezni, mivel azt sem külföldről, hanem teljes egészében belföldről szerzik be. De ettől függetlenül: elűnt az a jelző, hogy a gépek világában olcsóbban és jobban lehet termelni? Ez ellen az áremelés ellen védekezni kell és illetékesek helyesen tennék, ha belémérnék a cipőgyárosok méltóságát, hogy vajon nem e hálnak éhen szegény milliókat kereső, de közszükségletet gyártó cipőgyárosok? Ennek az áremelésnek még az is lehetne az ellenszere, hogy a kormány be kellene engedje a külföldi cipőgyárak termékeit s ez a verseny aztán nem engedné meg az árak emelkedését. Minnen este résen leszünk és ha az áremelés csakugyan bekövetkezik, úgy az ügyre még visszatérünk.

Egy tíz hónapos gyermek „eladó”

Dolgozó nő típus, szegény asszony, amit igazán kiváltképpen, belülről, hogy keserves napokat él át, megjelenik a lap kiadója előtt és hirdetőt akar feladni. Aki a hirdetőt felveszi, csodálkozva néz rá, mit akar hirdetni ez a nő? Az első pillanatra azt gondolja, hogy ócska butorai, vagy egyéb ilyen szegénységhez hasonló dolgot ajánl a lap hasábjain és elköpövede áll meg, mikor azt hallja, hogy a szegény asszony holmi helyet a kincset, a mindent, a fiu gyermekét akarja átadni valakinek örökbe.

Kiváncsiak voltunk rá, hogy ki az, aki át akarja adni tíz hónapos fiát, mik azok az okok, amelyek erre kényszerítik, hogy gyermektől megváljon és odaadja azt, ami neki, az anyának a legkedvesebb.

Petrosiniben lakik, a Cuza Voda utcában, 13 az szám alatt: Arcz Andrásné. Amikor belépünk az egyszerű, de elég tiszta munkás lakába, kellemes köszöntéssel egy közepeskorú asszony fogad, aki körbe vagy négy gyermek ugrándozik. A legnagyobb köztük alig 7 éves. Árczkióknak a 10 hónapos gyermek felől. Az asszony egy gyermeket tart a kezében és a kérdésre az arca feldertül. Ez az a fiu mondja oda szeretném adni valakinek. Egészen egyszerű gyermek csak én nem bírom nevelni, mert magam is alig bírok élni. Kérdem hogy hol a

férje s miért nem laknak együtt vagy egyáltalán mi készítette arra hogy gyermeket átadja ari.

A férjem itt hagyott, mondja, Arcz Andrásnak hívják, nem akar dolgozni és most is felvette a munkanélküli segélyt a gyermekeire, de egy bant se adott nekik. Most itt lakom a testvéremnél, mert az uram egy más asszonnyal él, egy nyomorúval és nem akar velünk tőrdni. Én szolgáltam kérem Sajtos uréknél de most

Utazás kinában

Halló? Itt a Zsilvolgyi Napló. Az alábbi levél rendkívüli érdekes eseményekhez kapcsolódik. Kérjük, hogy a nap nagyobb részében a legfontosabb ország a maga hatalmas és ismerettségével valószínűleg regény.

A Kinában való utazás módja attól függ, hogy ennek a hatalmas országnak melyik részében találja magát az ember. Magammal szeretném vinni Önöket Sanghai-tól Kína északi nyugati határáig, hogy fogalmat alkothassanak maguknak egy északi kínai utazásról.

Magunk mögött hagyva Sanghai, felbőrkölőivel, közel

egymáshoz sorakozó gyáraival, dokkjaival, egy nap és egy éjjel uszunk a Jangcecsinának fölfele egy kis angol gőzösn. A kínaiakat egyszerűen „Kiang”-nak (folyónak) nevezzük. Így széles, hogy a nap nagyobb részében nem is látjuk partjait. Később azonban megkegyeskedik a folyó, s látjuk a bambusz erdőkkel sűrűn váltakozó vízzel lepett zöld rizsföldeket; itt ott egy-egy falu tűnik fel szalmatetővel vályog kunyhóival. A földeknek utasítás parasztozók dolgoznak otromba fackékkal, hosszú kapákkal, meg egyik-másik vedrellel öntözi a vetést.

Egy patakon kis fiucska hajt egy csomó rucát, hosszú bambusz rúddal ösztönözve a hátulókat a tovább menésre.

A folyón a gőzhajókat le a tutajaj minden elképzelhető uszó

alkalmatossággal találkozunk. A dzsonkokon levő kis kunyhók a legkritikus azsinnel vannak beáramolva. Ezek a dzsonkokon hoznak az árut az ország belsőjéből. Egyes dzsonkók a Jangcecsin szűk völgyéből jönnek, melyek innen mintegy 2000 km. távolra kerülnek el, hol a víz 500 m. magas meredek kősziklák között omlik le és ahol a gondatlannal kezelt hajókész menthetetlen darabokra zúzódnak emberrel együtt a veszedélyes sziklák. Pompa fiktók ezek a hajókak akik közt az ottani veszedélyes helyeken való hajózás titka aprólékosan áll. Most egy gőzhajó vonul el mellettünk, egy csomó dzsonkot, tutajat és lakóhajót vontatva maga után, melyek a folyóba torkoló kisebb folyókból vagy csatornákból kerültek ide.

(folytatjuk)

Fontos esemény

1935 Február 15-én.

Az osztálysorsjáték döntő húzása!
34451 nyereségny . 203,746,000 lei
értékben.

- 2 — 6.6 millás nyereségny
- 2 — 3.2 millás nyereségny
- 16 — 1 millás nyereségny
- 6 — 400 000 leies nyereségny
- 12 — 200.000 leies nyereségny
- 28 — 100.000 leies nyereségny stb.

Ujtsa meg sorsjegyét!

Vásároljon idejében sorsjegyét!

Főelárúsiók:

ARAD: Banca Goldschmidt S.A. Casa de Păstrare On. Arad.
BRASOV: Al. Enckelhardt (Fortuna)
CLUJ: Banca Iliescu S. A., Economia succ. Institutul Com.
ORADEA: Banca Dacia S. A., Union S. A. de Credit.
TO-MURES: Révész Ernest.
TIMISOARA: Banca Centrala,
Banca de Scont Banca Timisoarei

Munkás Mozgó műsora — Péntek, Szombat, Vasárnap

Mesék a bécsi erdőből

az idény legzebb és leggyönyörűbb zenéjű operettje.

A Napló hírei

— Figyelem iparosok és kereskedők! Az Ipartestülethez rendelt érkezett az Aradi Munkakamarától, amely arról értesíti az érdekelteket, hogy a jövőben a Kamara csak azokat a szerződéseket ismeri el amely azon a napon lett kiállítva, mikor a tatononc munkába lépett. Az ugynevezett próbaidő csak szerződéssel tartatik, amely 4 hónap az eddigi két hét helyett és ez alatt az idő alatt, a szerződés bármikor, indoklás nélkül felbontható.

— Egy tíz hónapos, e-gészséges fiú gyermek örökre átadó. Cim: Petroseni, str. Cuză Vodă 13 szám.

— Egy jó házból való négy középiskolát végzett fiú kályhás tanulónak felvételt. Jelentkezni lehet Vértés Ignác kályhás mesternél, Petroseni, str. A. Vlaicu.

— Kugliverseny Vulcanban. A Vulcani „Mércule” kugliskaszórály az elmúlt vasárnap kugliversenyt rendezett, amelyen résztvettek a legjobb zsilvolgyi kugliscsapatok. A verseny első díját a hazai csapat nyerte meg 139 fával, míg a második díjat a Petroseni iparosok „Unirea” csapata nyerte 134 fával. Az első csapat díja egy nagyon szép egy évig járó inga óra, míg a második csapat egy egy ezüst érem volt, amelyet az „Unirea” csapattól a következők nyertek: Nagy József, Kencel Mihály, Muntea Ferdinand, Wiener Máttyás, Strabinger Mihály, Woliz Béla, Rademacher Béla, Dotzauer Anton, Olariu Alexandru, Balogh Francisc, Reisz József és Wolf Adolf.

— Meghívó. A Petroseni-i román káth. Négyzet és Főújság-élet 1. évi február hó 9-én a Berger A.-né félé kávéházában és moztérben esti 9 órai kezdettel táncos egybekötött tánc-estélyi rendez, amelyre mindenkit szeretettel meghív a Vezetőség. Tea-egység megváltása kötelező. Búfett! Tombola!

Hol vásároljunk osztálysorsjegyet???

BANCA ILIESCU S.A. CLUJ-nál

vagy bármely erdélyi képviselőnél.

Képviselő: Cassa de Păstrare S. A. Petroseni.

BUCURESTI ÉTTEREM KÁVÉHAZ
PETROSENI

Kitűnő konyha. Havi abonans, étlap szerint. Esténként zene. Kitűnő italok. Figyelmes kiszolgálás.

FARSANGI
NAPTÁR

Február 2

A helybeli Sfatul Negustoresse nagysikerűnek ígérkező táncmulatása a Bucuresti kávéház összes termében.

Február 9:

A helybeli Román Ifjúság nevű egyesület táncestélye a Munkáskaszinó termében.

Február:

A Rom. káth. Főfelügyesület tea-estélye a Berger félé kávéház összes termében.

Február 16:

A Jutul sportklub ideai álarcosbálja a Munkáskaszinóban.

Február 23

A református egyházközség álarcosbálja a Munkáskaszinó termében.

Február 23

Tervebe van véve a zsilvolgyi fotobalbiók bálja a Bucuresti kávéház termében.

Március 2

A Petroseni és Járás Ipartestület hagyományos álarcosbálja a Bucuresti kávéház termében. Ez a mulatság a farsangzáró álarcosbál lesz, amely eddig is minden alkalommal a legjobban szokott sikerülni.

Tánciskolai hírek.

Vijdea János jónévt Petroseni táncánár a helybeli Schmidt félé vendéglőben új tánckursust nyitott, melyen tanítja az összes és legújabb táncokat (Carioca) stb.

Rendőrségi hírek.

A helybeli rendőrség tartóztatja Pa-yer Géza lakost, aki éjjeliután mámoros állapotban betört a fő utcán lévő Vasmunkás otthon vendéglőjébe és onnan kilönte a falokat lapot el.

Hirdessen a

Zsilvolgyi Naplóban



— Baleset. Sajnálatos baleset történt az elmúlt napokban Frey Ferenc lupeni bányavezérgazdától, aki a sikos lépcsőn olyan szerencsétlenül esett el, hogy eltört a lábát. Kíváncsi hogy betegségeiből minél hamarabb épüljön fel.

— A Vadászball. melyet a közélet legjelesebb embereinek védnöksége alatt tartottak meg a Munkáskaszinóban, egy erkölcsi, mint anyagilag a legjobban sikerült. (Ez most az egyszerű nem vadásztorlót)

Építők figyelmébe!

Mielőtt építkezéshez kezdene, vagy bármilyen építkezési szakbából munkát, áttalálást vagy javítást munkái szándékozik készíteni, me-lássa el forduljon bizalommal építészeti irodáinkhoz.

Készíték szakszerű építkezési terveket, Költségvetést, ugyanint elvállalással az építkezés terén előforduló szakmunkák elvezetését és kivételét, a legutánsabb árakat, legmesszebbmenő garancia mellett.

Költségvetéssel, és szak-szerű felvilágosítással díjmentesen szolgál

Borsy János
képesített közművesmér
építészeti irodája
Petroseni
Str. A. Pan 64 szám

Megjelent és kapható

Molnár Sándor

új verseskötönyve

Igaz Balladák

címmel, mely megrendelőtől lapunk kiadókváltala után.

Február 2-én
SFATUL BĂR
a Bucuresti Étteremben.

Az idei bál szezon egyik
legszebb mulatsága

— Értesítés. Teljes szak-képzettséggel rendelkező köm-
ves mester, elvállal tervezéseket
költségvetéseket, építkezések el-
lenőrzését és minden a szakmá-
ba vágó munkák elvégzését. Épít-
kezésekhöz felvilágosítással díjta-
lanul szolgál. Szíves megkeresé-
seket: Idős Tassy Lajos képe-
sített közműves mérnök, Petroseni.
str. A. Vlaicu 15 szám alá kér.

FEHÉR KERESZT
étterem, kávéház és szálloda
D E V A.

Elsőrangú ételek és italok. Ki-
tűnő, tiszt és olcsó szállodai
szobák. Napl penzio a másó
dik emeleten napl 110 Lei.

Kéremlem igentisztelt elő-
fizetőinkhez.

— Tisztelettel felkérjük igen
tisztelt előfizetőinket, hogy a
tisztelt díjakat szelvények
megfizet. Nem kell hangulyo-
znak, hogy a lap előállításá-
nyuln nehézségekre ütközik az
esetben, ha előfizetőink nem fi-
zetik meg előfizetési díjjaikat.
Különösen felkérjük azokat, akik
előfizetési díjjaikkal hátrálékba
vannak, hogy szíveskedjenek
megfizetni tartozásaikat, mert
ennek elmulasztása esetén köny-
velének leszünk a lap további
küldését beszüntetni. Azokat az
előfizetőinket, akik jelen felhí-
vításunknak sem tesznek eleget,
kényvelének leszünk lapunk ha-
sábjain felszólítással előfizetési
díj-
k megfizetésére a egyben pe-
dig az előfizetések behajtására a
törvényes lépéseket megtenni.
Hiszünk azonban, hogy erre nem
fog sor kerülni, mivel ök maguk
is belátják, hogy az előfizetés-
ket kötelességük megfizetni. Vár-
juk tehát szíves jóakarukat.

Tisztelettel
a Zsilvolgyi Napló
kiadókváltala.

DI. Tek.

Str.

Olcso és kényelmes pászálkurák 3 gyógyhét Budapesten jegyüzlettel a

Szent Gellért gyógyfürdőben, Szent Lukács gyógyfürdőben, margitszigeti gyógyfürdőben és szanatóriumban, svábhegyi szanatóriumban.

A jegyüzlet az alábbi szolgáltatmányokat tartalmazza: Ingyenes és utólagosan beszerezhető vizum, 50%-os kedvezmény a magyar vasutakon oda és vissza, három hélig tartó szállodalai ellátás, gyógygyógyes szoba központi fűtés és folyó melegvízzel, naponta háromszori, szükség szerint diéta étkezés, a szükséges összes gyógyfürdők és gyógyhelyek szintén diéta étkezés, a szükséges összes gyógyfürdők és gyógyhelyek szintén diéta étkezés, a szükséges összes gyógyfürdők és gyógyhelyek szintén diéta étkezés, a szükséges összes gyógyfürdők és gyógyhelyek szintén diéta étkezés.

A huszonegy napra szóló jegyüzlet ára 350 pengő. Kisértő részére a jegyüzlet 15 százalékkal olcsóbb.

A 3 Gyógyhét Budapesten jegyüzlet kiadó hivatalunk utján szerezhető be.

SKI ÉS SPORT CIPŐK

legjobb anyagból, mérték szerint a leggyorsabban, legártatóbb kivitelben

SAJOVITS

CIPÉSZNEL készülnek.

Petroșeni, (Marek ház)

Tolnai Világlapja Színházi Élet Dilibáb, és az Únnepek legjobb számai kaphatók: Szabó István könyvkereskedésében, Petroșeni. — Lakodalmi és alkalmi eszokrok, a legolcsóbb árban, rendelkezésre azonnal készülnek, Benedekné, virágüzletében.

— A budapesti fürdőkurák különleges előnye. Budapest a világ legnagyobb fürdővárosa, mely tökéletesen és harmonikus egyenlítő a fürdőhelyek üdítő légkörét avilágvárosban és minden előnyével. A világ semmiféle gyógyfürdőjében sem áll olyan orvosi kar, olyan orvosi intézmények és olyan gyógyító berendezés a betegségei szolgálatára, mint éppen Budapesten. Világhírű szakorvosok konzultálása, az esetleg szükségessé váló különleges orvosi vizsgálatok vagy gyógykezelések végzése, ami vidéki fürdő helyen gyakran megoldhatatlan, itt akadályokba nem ütközik. Nagy előnye az is, hogy Budapest fürdőszekcezonja folytonos egészen éven át tartó. A fürdő tehát akkor vehető a fürdőkurát, amikor betegsége megkívánja. Vagy amikor körülményei megengedik és nem kell esetleg hónapokig várakoznia, míg az u. n. fürdőidény megkezdődik. Budapesten is nyáron van a fürdőidény, a legelőkelőbb a fürdőidény, de kényelmesen és eredményesen lehet kúrázni az év minden részében, akár téli közepén is. Az ivóvíz legelőkelőbb ismertje a tavasz. A fürdőkurát ismertető mai hirdetésünk olvasóink figyelmét felhívjuk.

A Legújabb villamos „Mitra Fot, fény-“ szóró

készülék ESTE és BORUS IDőben teljes napfényvilágítás művészies felvétel készülnék
Fotó Joannovits métermében
Petroșeni Str. Reg. Ferd. 37.

— BIBŐ LAJOS — Kétfelkű szereltem. Bibő Lajosnak az új magyar irodalom egyik legtehetségesebb reprezentánsának „A kétfelkű szereltem” c. regénye a magyar irodalom jelenkori termésének egyik legszebb alkotása. A kitűnő regény 272 oldal, fehér papíron most propaganda kiadásban 17 Lei minden könyvkereskedésében, vagy Lapegnál Cluj. Kérje az Athenaeum szanatórium jegyzékét.

— A fekete galamb. Anne Austin kalandregénye messze kimerelkedik a hasonló regények sorából érdekfeszítő, izgalmas történet, frappáns meszerőve pompás koncepciója által. Az Athenaeum deklatív és kalandregények 10-ik köteté (1. A jételes könyv. 2. Jelleg: Gyilkosság. 3. Hajszá a detektív után. 4. A Greene gyilkosság. 5. A sárge detektív. 6. Urilány nem gyilkol. 7. Két bálvány. 8. 70.000 tanu. 9. A szkarabusz gőnyő. 250 oldal fehér papíron 32 lei.

— Marxizmus, hitlerizmus. Két hatalmas jelző. Két ellentétes, cártató világnézet, amely igazságon és aggodalomban tartja ma az egész világot. Isten, a kitűnő szociológus és politikai író, nagyszerű áttekinthető nyújt nemcsak a marxizmusról, hitlerizmusról, hanem a fascizmusról, az egész mai vergődő világról. Cosmos kiadás, 33 lei minden könyvkereskedésében vagy Lapegnál Cluj. (Kolozsvár) Kérje a Cosmos könyvek jegyzékét.

Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek.

a legújánosabb áron, valamint Standard, Philips és Nőra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igény kielégíti. A Rádió osztály Petroșeni Bui. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alaptőke és biztonság alap 8.000.000 — Leien felül
Biztosítási alap 1931 végén 57.774.880 Lei.
Érdekközösségek a DUNA bécsei és a MAGDEBURGI biztosítótársaságokkal valamint a Christovonci Bankkal.
Vállal legelőnyösebben tőz, élet, jég, állat, betérés, baleset, szavatosság, áru, autó szállítvány stb. biztosításokat kártellenkívül legolcsóbb díjtelek mellett.
Ezenkívül két olcsó díjtelek mellett rendkívül előnyös autók munkabiztosításokat az egész zsilvölgyben.
Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joannovits ház.

Coloman BARABAS Kálmán

Elvállal a legolcsóbb kivitelben mindenféle festő és mázó munkát, a legolcsóbb napjárban. — Művészeti kivitel minták a legolcsóbb színben. Festékek kereskedésében az összes szakmabavagó cikkek állandó nagy raktára.

festő és mázó
PETROȘENI
Sir. Regele
Ferdinand.

L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likör és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Vásároljon **METEOR villanygót** LEGOLCSÓBBAN:

WEISS üvegüzletében
PETROȘENI. Szemben a Betegsegjelzővel.

VIATA

mészárszék és hentes üzlet.

Petroșeni, Str. Reg. Ferd. Nemes ház.

Állandóan raktáron tart tisztá és izletes kivitelben, mindenféle hentes és mészáros árucikkeket. — Társulati utárványa is vásárolhatnak.

Tisztelettel:

SINCA és TIPTER

— Magyar Orvos. Dr. Forbath Sándor szekerestésében megjelenő „Magyar Orvos” társadalmi és orvostudományi irodalmi folyóirat 16-ik évfolyamára lép. A decemberi számból kiemeljük: Dr. Sterb Zsigmond Az epekövetegységek a gyakorlati orvos szempontjából. Dr. Steiner Schopenhauer bölcsészete a mai megvilágításban. Forbath A fehér éjszakák hazája. Dr. Murányi Szász estendő távlatában. Forbath Pszichológiai gyorsfénykép „közéletünk egyik kitűnő jele”, sít, stb. Evi előfizetés 360 Lei Lapegnál Cluj. Kérjen ingyen mutatványsszámot Lapegtől.

— Pszichológia és emberismeret. Harkai Schiller Pál most megjelent könyvének alcíme „Bevezetés a pszichológiába és a pszichotechnikába”. A rendkívül érdekes mű tartalmából kiemeljük: „Élméleti rész”. Az egyéni fejlődés lélektana. Az érzékelés, Mozgás és cselekvés. A értelem, Ösztön, érzelm akarat. „Gyakorlati rész”. Az általános emberi és az egyéni Érzékelésvizsgálatok. Az ügyesség és a munka. Ertelmezésvizsgálatok. Jellemzők. Pantheon kiadásban, cefráru kiállításban 144 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lapegnál Cluj. Kérje a Pantheon újdonságok jegyzékét.